



Ausgabe 17/25.05.2013



TSV Bad Abbach : SV Fortuna Regensburg



»SCHLAG MAL WIEDER EIN ASS!«

4 Badminton-Plätze
2 Squash-Courts
3 Hallen-Tennis-Plätze
Sauna &
gemütliches Restaurant

Sportpark Goldtal
Goldtalstraße 8
93077 Bad Abbach
www.Sportpark-Goldtal.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Reservierungen unter (09405) 961010



Sportpark Goldtal





VORWORT

Mit dem Stadionmagazin „Heimspiel“ finden Zuschauer, Fans und Gönner des TSV Bad Abbach alle wichtigen Aktivitäten und Ereignisse rund um das Inselstadion ansprechend und kurzweilig aufbereitet. Gleichzeitig bieten wir damit unseren Werbepartnern eine attraktive Plattform, auf der sie ihre Leistungen modern und effektiv präsentieren zu können. Neben dem Stadionmagazin bietet die Fußballabteilung viele weitere attraktive und kostengünstige Promotions- und Werbepakete. Da ist sicher auch etwas Passendes für Sie dabei. Sprechen Sie uns an!

Die Fußballabteilung des TSV Bad Abbach wünscht einen angenehmen Aufenthalt auf der Freizeitinsel und ein spannendes Spiel. Heute steht im letzten Saisonspiel nochmal ein Spannungsgeladenes Derby gegen Fortuna Regensburg an.

Impressum

Herausgeber:

Bad Abbach-Fußballabteilung
Inselstr. 4, 93077 Bad Abbach

Redaktion:

Manfred Birnbeck

Konzeption:

Georg Martin, Manfred Birnbeck

Texte:

Manfred Birnbeck, JFG Donautal,
Alexander Roloff (Mittelbayerische
Zeitung)

Fotos:

TSV Bad Abbach,
Mittelbayerische Zeitung, shutterstock

Druck:

Frischmann Druck und Medien, Amberg

Pressekontakt:

Manfred Birnbeck
Handy: 0170-219 1957
E-Mail: mbirnbeck@t-online.de

www.tsv-bad-abbach.de

Inhalt

Heimspiel	4
Tabelle LL-Mitte	5
JFG Donautal A-/B1-Junioren	8
JFG Donautal C1-/D1Junioren	9
Spielbericht Kareth-Spiel	12
Impressionen Kareth-Spiel	13
Landesliga - Relegationsrunde	14
Spielber. Kötzing/Sprüche	16-17
Förderverein	20
Aktueller Spielplan	21
2. Mannschaft Spielplan	26
Sprüche aus dem Fußball	27
Vorschau	30





LIEBE SPORTFREUNDE!

Der TSV Bad Abbach heißt Sie zum letzten Saisonspiel der Saison 2012-2013 im Inselstadion herzlich willkommen. Unser besonderer Gruß gilt unserem heutigen Gast, dem SV Fortuna Regensburg sowie den spielleitenden Schiedsrichtern.

Mit tollen Spielen und 9 Punkten aus den letzten drei Spielen (Vilzing, Kareth, Bad Kötzing) hat sich der TSV Bad Abbach auf den 8. Tabellenplatz katapultiert. Die Motivation und Moral ist auch nach dem sicheren Klassenerhalt noch immer intakt. Vor allem das Spiel in Bad Kötzing, wo man mit einer völlig veränderten Formation und zwei A-Jugenspielern in der Startformation angetreten ist, wird den Fans noch lange in Erinnerung bleiben. Einen 4:1 Rückstand bei der Halbzeit noch in einen 4:5 Sieg umzuwandeln ist wohl eher eine Rarität. Das gelang mit einer Topeinstellung.

Nun steht heute das letzte Saisonspiel an und hier knistert es zumindest für den heutigen Gegner noch gewaltig. Der SV Fortuna Regensburg hat im letzten Spiel mit dem Sieg gegen den ASV Cham noch einmal ein Lebenszeichen gesetzt und sich alle Optionen im Kampf um den Klassenerhalt offen gehalten. Ähnlich wie in der Bundesliga kommt es hier am letzten Spieltag zu einem ultimativen Show-down. Fünf Mannschaften kämpfen noch um die beiden Relegationsplätze und um einen Nichtabstiegsplatz. Spannender geht es nicht mehr. Für den SV Fortu-

na Regensburg sind alle drei Optionen noch offen. Man kann direkt absteigen, auf einem Relegationsplatz landen oder sogar den Nichtabstiegsplatz ergattern. Das Zünglein an der Waage darf bei diesem brisanten Endspurt der TSV Bad Abbach ein Stück weit mitspielen.

Wie man die Mannschaft mit ihrem Trainer Helmut Wirth kennt, wird hier mit sportlich fairer Einstellung zu Werke gegangen. Das heißt im Klartext: Der sportliche Anstand und auch die Fairneß gegenüber allen anderen gefährdeten Mannschaften verlangen, dass man auch in diesem letzten Saisonspiel noch einmal alles gibt und somit die Entscheidung um den Abstieg in der Landesliga Mitte auf dem grünen Rasen austrägt. Das heißt, dass man auch gegen einen Verein aus der Umgebung keine Schützenhilfe leistet, sondern im Gegenteil alles gibt und auch selbst noch ein ehrgeiziges Ziel verfolgt und eventuell der bestplatzierte Verein aus dem Raum Regensburg in der Abschlusstabelle wird. Das ist durchaus noch möglich, wenn man auch noch den VfB Bach überholen könnte und somit am Ende auf dem 6. oder 7. Tabellenplatz landen könnte. Außerdem sollte heute ein Ziel sein, die 50-Punkte-Marke zu knacken.

Das sollte also noch einmal Anreiz genug sein, an diesem letzten Spieltag noch einmal alles zu geben und die Zuschauer bereits heute auf die neue, - die 4. Landesligasaison in Bad Abbach einzustimmen.

Unser Gast heute:

SV Fortuna Regensburg

Aktuelle Tabelle Landesliga Mitte

1	TSV Bogen	33	23	5	5	78:38	+40	74
2	DJK Vilzing	33	20	9	4	57:32	+25	69
3	ASV Cham	33	17	5	11	59:34	+25	56
4	SpVgg Ansbach	33	16	8	9	63:47	+16	56
5	1. SC Feucht	33	14	9	10	68:55	+13	51
6	VfB Bach/Donau	33	15	5	13	55:57	-2	50
7	SpVgg Ruhmannsfelden	33	14	7	12	57:45	+12	49
8	TSV Bad Abbach	33	14	6	13	53:47	+6	48
9	1. FC Bad Kötzing	33	15	3	15	57:52	+5	48
10	TV Schierling	33	12	9	12	56:57	-1	45
11	TSV Kareth-Lappersdorf	33	12	8	13	38:40	-2	44
12	FC Tegernheim	33	12	6	15	46:51	-5	42
13	TSG 08 Roth	33	12	5	16	44:52	-8	41
14	SV Fortuna Regensburg	33	12	2	19	57:72	-15	38
15	SC 04 Schwabach	33	10	7	16	51:64	-13	37
16	SV Seligenporten II	33	10	6	17	54:69	-15	36
17	Freier TuS Regensburg	33	10	6	17	50:66	-16	36
18	1. FC Schwarzenfeld	33	4	4	25	33:98	-65	16

Die Begegnungen des letzten Spieltages:

25.05.13 16:00 VfB Bach/Donau	SC 04 Schwabach
25.05.13 16:00 SpVgg Ruhmannsfelden	1. FC Schwarzenfeld
25.05.13 16:00 SV Seligenporten II	TV Schierling
25.05.13 16:00 ASV Cham	TSG 08 Roth
25.05.13 16:00 TSV Bad Abbach	SV Fortuna Regensburg
25.05.13 16:00 SpVgg Ansbach	1. FC Bad Kötzing
25.05.13 16:00 Freier TuS Regensburg	TSV Kareth-Lappersdorf
25.05.13 16:00 TSV Bogen	DJK Vilzing
25.05.13 16:00 FC Tegernheim	1. SC Feucht



Kraftfahrzeuge
Müller
Reparatur-Werkstätte
Unfallinstandsetzung
Lackiererei
Klima- u. Reifenservice



Meisterbetrieb
der Kfz-Innung

PEISING **Telefon (0 94 05) 46 16**
St.-Georg-Straße 6 **Telefax (0 94 05) 73 69**
93077 Bad Abbach **Tel. Priv. (0 94 05) 36 02**

Nie wurden Schnitt und Farbe schöner inszeniert!
Freuen Sie sich auf neue ausdrucksstarke Looks.

Doris Hollnberger
Ihr Friseur für Sie & Ihn

Römerstraße 3
93077 Bad Abbach
Tel. 0 94 05 / 60 08

Öffnungszeiten:
Mo – Mi + Fr 8³⁰ – 18⁰⁰
Do 9⁰⁰ – 19⁰⁰
Sa 8⁰⁰ – 13⁰⁰



Frisurenperfektion aus Leidenschaft.
Wir freuen uns auf Sie!





Schlafzimmer und mehr...



AUBURGER
Die funktionelle Wohn-Idee

St.-Georg-Strasse 12
93077 Bad Abbach/Peising
Tel. 0 94 05/66 85 · Fax 0 94 05/66 42

Info@Auburger-Wohnidee.de
www.Auburger-Wohnidee.de



**MODEN
SCHWEISS
zieht an!**



**MODEN
SCHWEISS**
STARK IN MARKEN

Markenmode für die ganze Familie

SCHIERLING • GEISELHÖRING



Die Mannschaften der JFG Donautal Bad Abbach

Tabellen der A-, B1-Junioren

A-Junioren – Bezirksoberliga Oberpfalz

1	ASV Cham	19	16	1	2	77:18	+59	49
2	SV Hahnbach	18	14	2	2	80:35	+45	44
3	SV Burgweinting	19	13	2	4	80:27	+53	41
4	TSV Kareth-Lappersdorf I	17	13	0	4	65:21	+44	39
5	JFG Hohe Linie	18	7	6	5	35:32	+3	27
6	JFG Donautal Bad Abbach	17	7	2	8	39:32	+7	23
7	SV Raiering	18	5	5	8	20:34	-14	20
8	SV TuS/DJK Grafenwöhr	19	5	2	12	32:74	-42	17
9	FC Amberg 2	19	4	4	11	25:49	-24	16
10	FSV Pösborg	19	3	7	9	26:54	-28	16
11	1.FC Schwarzenfeld	18	3	2	13	18:64	-46	11
12	Schwarze Laber	17	2	1	14	23:80	-57	7

B1-Junioren – Bezirksoberliga Oberpfalz

1	ASV Cham	17	15	1	1	73:8	+65	46
2	FC Amberg	18	14	2	2	67:14	+53	44
3	FC Weiden-Ost	17	13	2	2	69:22	+47	41
4	1.FC Schwarzenfeld	18	9	2	7	27:41	-14	29
5	JFG Donautal Bad Abbach	17	8	1	8	33:27	+6	25
6	SpVgg SV Weiden 2	18	8	1	9	44:49	-5	25
7	TSV Kareth-Lappersdorf II	17	7	3	7	26:30	-4	24
8	SV TuS/DJK Grafenwöhr	18	5	5	8	29:49	-20	20
9	JFG Hohe Linie	16	5	1	10	22:36	-14	16
10	JFG Drei Wappen Oberpfalz	15	4	3	8	30:40	-10	15
11	JFG Region Dietfurt	17	2	1	14	22:56	-34	7
12	JFG Naab-Regen 06	16	1	0	15	17:87	-70	3

Die Mannschaften der JFG Donautal Bad Abbach

Tabellen der C1- und D1-Junioren

C1-Junioren – Bezirksoberliga Oberpfalz

1	TSV Kareth-Lappersdorf I	17	16	1	0	69:9	+60	46
2	ASV Cham	16	11	3	2	68:17	+51	36
3	SpVgg SV Weiden	15	11	2	2	68:20	+48	35
4	JFG Region Dietfurt	17	8	4	5	28:25	+3	25
5	JFG Donautal Bad Abbach	17	7	2	8	25:30	-5	23
6	FC Amberg	16	7	2	7	32:38	-6	23
7	SSV Jahn Regensburg 2	16	5	3	8	35:26	+9	18
8	SV TuS/DJK Grafenwöhr	17	6	3	8	22:32	-10	18
9	JFG Hohe Linie	16	5	2	9	22:27	-5	17
10	JFG Schwarze Laber	15	1	2	12	16:79	-63	5
11	JFG Regenbogen	15	1	0	14	10:92	-82	3
12	FC Schwarzenfeld zG.	3	0	0	3	0:0	+0	0

D1-Junioren – Kreisliga Regensburg

1	SSV Jahn 2000 Rgbg. 2	18	12	4	2	49:15	+34	40
2	JFG Schwarze Laber I	18	11	3	4	50:21	+29	36
3	JFG Naab-Regen	18	12	0	6	57:29	+28	36
4	JFG Haidau 08	17	11	2	4	46:14	+32	35
5	JFG Region Dietfurt	18	10	4	4	35:26	+9	34
6	TSV Kareth-Lappersdorf II	18	8	3	7	39:31	+8	27
7	JFG Fußball-Region Seubersdorf	18	6	5	7	33:26	+7	23
8	JFG Donautal Bad Abbach	18	7	1	10	25:34	-9	22
9	SV Wenzenbach	17	5	2	10	24:46	-22	17
10	JFG Hohe Linie	17	4	2	11	24:40	-16	14
11	JFG Blau-Weiß Opf. Süd	18	2	3	13	14:61	-47	9
12	SG Walhalla Regensburg	17	2	3	12	19:72	-53	9



Zur Post

Hotel-Gasthof

BAD ABBACH



Besitzer: Fam. Fritz Schreiner
Am Markt 21
93077 Bad Abbach
Telefon (09405) 9536-0
Telefax (09405) 9536-40



Euer führender Teamsportthändler Bayerns.

SPORT



HARTL



MODE-JEANS

Neu eigener Druck- und Flockservice
incl. Sofortbeflockung

Kostenlose Servicenummer
☎ 0 800/530 8800

Donaustr. 76 · 93077 Bad Abbach-Oberndorf info@sporthartl.de
Tel.: (09405) 5308 · Fax 6272 od. 963931 www.sporthartl.de



- Stützpunkthändler der starken Marken
- engagiert im Jugendsponsoring und beim BFV
- Komplettausstatter vieler Vereine (u.a. des SSV Jahn Regensburg)
- laufend Sonderangebote

- Fußball
- Hallensport
- Running
- Tennis
- Stockschießen
- Nordic Walking
- Ski-Bekleidung
- Sportgeräte aller Art
- Fan- u. Werbeartikel
- Pokale, Gravuren
- Vereins- u. Festartikel
- Textil-Druck + Flock
- Bestickungen
- Firmenbekleidung

... und in der Modeabteilung

Markenbekleidung führender Hersteller z.B. Cecil, Tom Tailor, S. Oliver, HIS, etc.

Öffnungszeiten:

Mo.-Mi. 09.00-18.30 durchgehend Samstag

Do., Fr. 09.00-19.30 durchgehend So. 09.00-16.00 durchgehend



Überzeugender Derby-Sieg

Bad Abbach. Fußball-Landesligist TSV Bad Abbach hat sich am drittletzten Spieltag mit einem souveränen 3:1 (1:1)-Heimsieg gegen TSV Kareth-Lappersdorf den Klassenerhalt gesichert. Die Freude wurde unmittelbar nach der Partie gemehrt: Erfolgstrainer Helmut Wirth verlängert seinen Vertrag. Der TV Schierling verlor beim VfB Bach unnötig mit 2:4 (2:0). Die Abbacher drückten dem Derby gegen Kareth von Beginn an ihren Stempel auf. Simon Sigl brachte die Hausherren mit 1:0 (20.) und 2:1 (40.) in Front. Patrick Lang (53.) sorgte mit dem dritten Treffer für die Entscheidung. Eine Unaufmerksamkeit erlaubte den Gästen ihre einzige Torchance und das zwischenzeitliche 1:1 durch einen Foulelfmeter von Alexander Buchner (33.). Sehr zufrieden war Abbachs Trainer Wirth mit der Leistung seiner Mannschaft. „Insgesamt haben wir noch verdient gewonnen. Wir waren die aggressivere Mannschaft und wollten uns im Saisonfinale nicht auf die Ergebnisse anderer Mannschaften verlassen.“ Seine Truppe habe die gewohnten Defensivstärken ausgespielt und eine überzeugende Laufarbeit an den Tag gelegt. Nach anfänglichen Schwierigkeiten befreite sich Kareth-Lappersdorf und gestaltete die Partie ausgeglichen. Beide Seiten taten sich schwer, in die Nähe des jeweils gegnerischen Strafraums vorzudringen. Das 1:0 sollte schließlich mit der ersten Schusschance fallen. Sigl zirkelte einen Freistoß nach Foul an Daniel Beerschneider aus 17 Metern über die Mauer ins Tor. Bad Abbach blieb die zielstrebigere Mannschaft. Den Gästen fehlten Räume und Präzision bei der Spielentfaltung. Einzig bei einem weiten Pass war die Abbacher Hintermannschaft nicht im Bild. Maximilian Schottenloher umkurvte Torwart Fabian Fuchs und wurde vom Schlussmann im Strafraum gefällt. Den Strafstoß verwandelte Buchner sicher zum 1:1-Ausgleich. Diesen Rückschlag auf dem Weg zum vorzeitigen Klassenerhalt hatten die Abbacher schnell abgeschüttelt. Sieben Minuten später schlug Sigl zum zweiten Mal zu. Diesmal ging eine schöne Kombination über Sebastian Schöpl und Beerschneider voraus. Den abschließenden Steilpass von Beerschneider spitzelte Sigl überlegt zur neuerlichen Führung an Turlüter Andreas Schiedl vorbei (40.). Nach dem Seitenwechsel drängten die Gastgeber auf die zügige Entscheidung. In der 48. Minute konnte Kareths Abwehr mit vereinten Kräften einen Kopfball von Patrick Lang von der Torlinie kratzen. Der nächste sehenswerte Angriff über Beerschneider und Raphael Zeilhofer war nicht mehr aufzuhalten. Nach einem Steilpass des Stürmers ließ Zeilhofer einen Verteidiger im Strafraum ins Leere laufen und legte den Ball in die Tormitte. Dort lauerte Lang und drückte den Ball ungehindert aus sechs Metern zum 3:1 (53.) ein. Gegen die aufmerksam verteidigenden Abbacher konnten die Gäste im zweiten Durchgang keine gefährlichen Akzente setzen. Die Hausherren hätten das Ergebnis durchaus höherschrauben können.





AUFSTELLUNG UND FOTOS VOM SPIEL GEGEN KARETH-LAPPERSDORF

13

**Fuchs - Rappl, Vogl, Zollner, Chrubasik- Bartlick,
Wittmann (ab 36. Lang), Schmidl, Zeilhofer, Schöppl -
Beerschneider**



Relegation zu den Landesligen NO/NW/M/SW/S

Wer qualifiziert sich für die Landesliga-Saison 2013/14?

- Die Direkt-Absteiger aus den Bayernligen (6)
- Die Landesligateams bis Platz 13 (Nordost bis Platz 14) - mit Ausnahme der Bayernliga-Direktaufsteiger bzw. Aufstiegsreleganten (56)
- Die Direktaufsteiger aus den Bezirksligen (15)
- Die Verlierer der Relegation zu den Bayernligen (6)
- Die Sieger der Relegation zu den Landesligen (7)
- *Prognostizierte Teilnehmerzahl 2013/14: 90 Vereine*

Wie läuft die Relegation zu den Landesligen (6. Spielklassenebene) ab?

*(26 Mannschaften spielen in sieben regionalen Gruppen um insgesamt 7 Plätze)
(mit Hin- und Rückspiel im Europapokal-Modus)*

Relegations-Szenario: Die Relegation bestreiten 11 Vereine aus den Landesligen + 15 Vereine aus den Bezirksligen. Sie bilden 5 regionale Gruppen zu je 4 Mannschaften, sowie 2 regionale Gruppen zu je 2 Mannschaften + je 1 Freilos. In zwei Runden erhält jeder der sieben Regional-Gruppensieger ein Ticket für die Landesliga-Saison 2013/14.

Freilos 1: Tabellenfünftehnter der Landesliga Nordost

Freilos 2: Bester verbleibender Landesliga-Relegant (Erzielte Punkte dividiert durch Anzahl der Spiele)

Modus - Gruppeneinteilung: Zuerst werden in den regionalen Gruppen den Bezirksligisten die Landesligisten zugelost. Verbleibende Landesligisten bzw. Bezirksligisten werden anschließend gegeneinander gelost, wobei der niederklassige, bei Klassengleichheit der in der Abschlusstabelle schlechter platzierte Verein, bzw. der erstgezogene Verein im Hinspiel Heimrecht besitzt.

Regionale Gruppe - 1. Runde - Hinspiele: (Donnerstag, 30. Mai) - **gemäß Auslosung am 26. Mai**

Spiel 1: Relegant Bezirksliga - Relegant Landesliga/Bezirksliga

Spiel 2: Relegant Bezirksliga - Relegant Landesliga/Bezirksliga (oder Spiel 2: Freilos)

Regionale Gruppe - 1. Runde - Rückspiele: (Sonntag, 02. Juni) - **gemäß Auslosung am 26. Mai**

Spiel 1: Relegant Landesliga/Bezirksliga - Relegant Bezirksliga

Spiel 2: Relegant Landesliga/Bezirksliga - Relegant Bezirksliga (oder Spiel 2: Freilos)

Modus - Gruppenfinals: Der niederklassige, bei Klassengleichheit der in der Abschlusstabelle schlechter platzierte Verein, bzw. der erstgezogene Verein besitzt im Hinspiel Heimrecht.

- Regionale Gruppe - 2. Runde - Hinspiele: (Donnerstag, 06. Juni) - **gemäß Auslosung am 26. Mai**

Spiel 3: Sieger Spiel 1 - Sieger Spiel 2 (Heimrecht gemäß Modus)

Regionale Gruppe - 2. Runde - Rückspiele: (Sonntag, 09. Juni) - **gemäß Auslosung am 26. Mai**

Spiel 3: Sieger Spiel 1 - Sieger Spiel 2 (Heimrecht gemäß Modus)



Gaststätte-Cafe- Pension



WASTLWIRT

Schöner Biergarten

mit sonniger Terrasse



Gerhart-Hauptmannstr. 25, tel. 09405-4569, fax 09405-6246

Gästezimmer mit Dusche, WC und Balkon

Unsere gemütlichen Räume sind bestens geeignet
für Feiern jeglicher Art

- Durchgehend warme und kalte Küche
- Fleisch-Fisch u. vegetarische Gerichte
- Hausgemachte Pizza
- Kaffee und Kuchen, Torten
- Alle Gerichte auch zum Mitnehmen



**Auf Ihren Besuch
freut sich Familie Semmler
mit ihrem freundlichen Service-Team**



Wolfram Manglkammer
Inhaber

Kaiser-Karl-V.-Allee 6 · 93077 Bad Abbach
Telefon (00 49) 94 05 / 50 09 06-0 · Telefax 50 09 06-1
info@hotel-cafe-rathaus.de · www.hotel-cafe-rathaus.de





ZU GAST IN BAD KÖTZTING

Wahnsinn- TSV dreht eigentlich schon verlorenes Spiel

Bad Abbach gewinnt nach 1:4 noch 5:4

In einem kuriosen Duell in Bad Kötzting holt der TSV einen nicht mehr für möglich gehaltenen Sieg

Von

Alexander Roloff, MZ

Es war ein verrücktes Spiel. Der TSV Bad Abbach holte beim 1. FC Bad Kötzting am Pfingstsonntag einen 5:4-Sieg. Kurios, denn die Kötztinger führten zur Pause mit 4:1, die Partie war eigentlich schon entschieden.

Der TSV Bad Abbach begann schwungvoll. Daniel Beerschneder wurde in der sechsten Spielminute laufen gelassen und schob die Kugel an Torhüter Petr Mulac vorbei ins Netz. Nur drei Minuten später nutzte Patrick Lang ein Geschenk von Florian Noe nicht aus. Er spielte sich durch bis vor FCK-Keeper Petr Mulac, schob das Leder dann aber an den Außenpfosten.

Der 1. FC Bad Kötzting dreht auf

Erst nach einer guten Viertelstunde waren die Hausherren in der Partie, der erste gefährliche Angriff brachte den Ausgleich. Psohlavec verlängerte das Leder zu Wolfgang Liebl und der überlistete Gästekeeper Amann mit einem Heber (18.). Nur drei Minuten später wuchtete Martin Psohlavec einen Eckball von Wolfgang Liebl zur 2:1 Führung in den Torwinkel (22.). Exakt nach einer halben Stunde der dritte Treffer für die Rotblauen. Psohlavec legte von der Grundlinie zurück auf den heranpreschenden Faschingbauer – 3:1. Zwei Minuten später die vermeintliche Vorentscheidung. Wieder war Martin Psohlavec zur Stelle, er nickte zum 4:1 ins Gästetor.

Nach dem Seitenwechsel ein völlig anderes Bild. Die Hausherren stellten den Spielbetrieb ein und eröffneten den Gästen ein munteres Scheibenschießen.

Neun Minuten reichen Bad Abbach

Binnen neun Minuten gelang dem Bad Abbach der Ausgleich. Zunächst zögerte FCK-Keeper Petr Mulac beim Herauslaufen – Patrick Lang war zur Stelle und spitzelte die Hereingabe ins Netz (52.). Danach verkürzte Simon Sigl frei vor Petr Mulac auf 3:4 (57.). Vier Minuten später durfte TSV-Kapitän Beerschneder ran – er enteilte der Bad Kötztinger Defensive und stellte auf Gleichstand (61.) Erst jetzt wurden die Hausherren wieder lebendiger und kamen zu Möglichkeiten, doch ein Konter des TSV entschied die Partie. Simon Sigl markierte acht Minuten vor Spielende den 5:4 Endstand (82.).



Sprüche aus der Bundesliga

“Unsere Arena wird nächste Woche explodieren.”
FCA-Profi **Tobias Werner** zum Augsburger Abstiegsfinale gegen Fürth

• “Manchmal steht man in der Sonne. An der Sonne soll man aber gleich wieder die Mütze anziehen, dass man nicht verbrennt!”
Freiburgs Coach **Christian Streich** nach dem überraschenden Sprung der Breisgauer auf die europäische Fußball-Bühne

• “Ich habe gelernt, was Bundesliga ist. Und wir sind möglicherweise dafür ein paar Nummern zu klein.”
Fürths Präsident **Helmut Hack** nach dem 1:2 gegen Freiburg, durch das die Franken als erstes Team der Bundesliga-Historie ohne Heimsieg absteigen müssen

• “Ich fühle mich bestätigt, dass wir an ihm festgehalten haben.”
Bremens Sportchef **Thomas Eichin** nach dem gesicherten Klassenverbleib über Trainer Thomas Schaaf

• “Nachdem er zwei Buden gemacht hat, hat er sie ja eigentlich nicht verdient.”
BVB-Torwart **Roman Weidenfeller** scherzend nach dem 3:3 in Wolfsburg über das Champions-League-Finaltickets für Doppeltorschütze und Ex-Kollege Ivan Perisic

• “Passivität.”
Trainer **Jürgen Klopp** über den Grund für die schwache erste Hälfte von Borussia Dortmund beim 3:3 in Wolfsburg

• “Das lässt einen schon älter werden. Aber wer will schon ewig jung bleiben?”
Schalkes Sportvorstand **Horst Heldt** über das Endspiel am letzten Spieltag beim SC Freiburg





Ihr Partner am Bau

Guggenberger

- Hoch-undTiefbau
- Schlüsselfertiges Bauen
- Asphaltmischanlage
- Fertigteilwerk
- Kies-und Splittwerk
- Transportbeton

Mangolding

Tel. 09406-280

Gut.

 Kreissparkasse
Kelheim

Qualität und mehr ...
aus einer Hand.

Mit starpac haben Sie neben einem Girokonto zusätzlich attraktive Leistungen rund um die Themen Finanzen, Freizeit, Service und Sicherheit sowie zahlreiche Vergünstigungen und Exklusivangebote. Entscheiden Sie selbst, welches Vorteilspaket zu Ihnen passt. Sie haben die Wahl: x-tension, plus oder premium. Wir beraten Sie gerne.

Wenn's um Geld geht – Kreissparkasse Kelheim.

 starpac

... weil Geld allein nicht glücklich macht.





**SCHÄFER'S
SÜSSE WELT**

Direktverkauf

Bären, Bonbons & süsse Ideen

Do.+Fr. 14 bis 20 Uhr
Sa. 10 bis 15 Uhr
Bad Abbach/Lengfeld
neben der B16 im Industriegebiet
Tel. 0171/758 1890

**Aktion: 1 kg Gummibären
süß oder sauer nur 2,50 €**

LANDMETZGEREI MEIER

ALLES AUS EIGENER HERSTELLUNG!

Bitte beachten
Sie unsere neuen
Öffnungszeiten!

Bauernbratwürste,
Geräuchertes, Rohwurst ...

Dienstags und
Freitags in der
Fußgängerzone

93342 Saal / Reissing
Tel. 09441/8553 • Fax 09441/8557



WERDEN SIE MITGLIED IM FÖRDERVEREIN

„FUSSBALL IM TSV BAD ABBACH“!

Der Förderverein freut sich über Mitgliederzuwachs.

Als neue Mitglieder begrüßen wir Heinz-Peter Drieschmanns und die Glaserei Oswald.

Adam Klaus	Janker Erich „Charlie“	Schloderer Peter
Amann Uwe	Jost Leonhard	Schmidl Markus
Aumer Gerd	Kellner Hans (Gasthof Kellner)	Schmuck Ruth
Baier Matthias	Kern Eduard	Schmidmeier Martin
Bartl Hildegard	Krain Kerstin (Metzgerei Krain)	Schnagl Johann
(Ambulante Krankenpflege)	Krammel Markus	Semmler Sebastian
Bella Pizza	Kunzendorf Mario	Schreiner Fritz (Gasthof Zur Post)
Birbeck Manfred	Kupke Manfred	Sigl Hans
Böhm Ludwig	Lang Martin	Stolte Dieter
Böhm Renate	Lang Tanja	Wachs Ludwig (1. Bürgermeister)
Dattelzweig Stephan	Lorenz Albert	Weinmann Elli
Drieschmanns Heinz-Peter	Listl Herbert	Weinzierl Gerhard
Faltermeier Siegfried	Mangkammer Claudia	Widemann Josef
(Autolackiererei)	Martin Georg	Will Jakob
Fuchsgruber Franz	Meier Bernhard (Baufirma Meier)	Wittal Martin (Wittal-Schuh)
Gierl Anna	Meier Nicole und Thomas	Zenger Michael (Getränke Hausler)
Härtl Markus	Möller Stephan	Zepf Walter
Hartl Manfred (Mode Sport Hartl)	Oertl Helmut	
Hoibl Rainer	Ostermeier Martin	
Hoffmann Wolfgang	Oswald, Glaserei	
Holzapfel Rudolf	Preussner Gerd	
Holzapfel Georg	Preussner Manfred	
Hueber Karl	Schäfer Ralph (Schäfer's süße Welt)	
Hueber Richard	Scherl Josef	
Kirsten Dr. Britt		

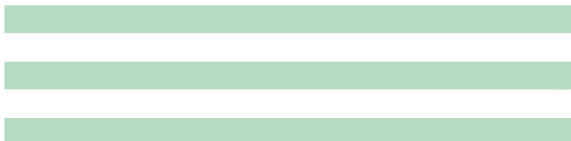
Ziel des Fördervereins ist es, bessere Rahmenbedingungen für höherklassigen Fußball in Bad Abbach zu setzen. Die Vorstandschaft ist bemüht, den Kreis der Mitglieder stetig zu erweitern. Mit einem Jahresbeitrag von 60,- € pro Jahr können Sie zu einer zukunftsgerichteten Entwicklung des Fußballs in Bad Abbach beitragen. Als Ansprechpartner steht die Vorstandschaft des Fördervereins und die Fußballabteilung gerne für Interessierte zur Verfügung.



SPIELPLAN

SPIELPLAN RESTRÜCKRUNDE DES TSV BAD ABBACH LANDESLIGA MITTE

Datum	Uhrzeit	Heimspiel	Auswärts	
03.03.2013	15:00	VfB Bach	- TSV Bad Abbach	0 : 0
09.03.2013	15:00	TSV Bad Abbach	- SpVgg Ruhmannsfelden	3 : 1
23.03.2013	15:00	TSV Bad Abbach	- ASV Cham	0 : 1
30.03.2013	15:00	TSV Bad Abbach	- FC Tegernheim	3 : 0
01.04.2013	15:00	SV Fortuna Regensburg	- TSV Bad Abbach	0 : 4
06.04.2013	15:00	SpVgg Ansbach	- TSV Bad Abbach	0 : 3
10.04.2013	18:15	TSG Roth	- TSV Bad Abbach	1 : 1
13.04.2013	15:00	TSV Bad Abbach	- Freier TuS Regensburg	2 : 2
17.04.2013	18:15	SV Seligenporten II	- TSV Bad Abbach	0 : 2
20.04.2013	16:00	TSV Bogen	- TSV Bad Abbach	2 : 1
27.04.2013	15:00	TSV Bad Abbach	- 1. SC Feucht	1 : 5
04.05.2013	15:00	DJK Vilzing	- TSV Bad Abbach	0 : 1
11.05.2013	15:00	TSV Bad Abbach	- TSV Kareth-Lappersdorf	3 : 1
18.05.2013	16:00	1. FC Bad Kötzing	- TSV Bad Abbach	4 : 5
25.05.2013	16:00	TSV Bad Abbach	- SV Fortuna Regensburg	





...ieh und Du in
WITTAL
Schuh

Sieger bist Du
immer zu wenn Du
spielst in **WITTAL**
Schuh

Kaiser - Heinrich II - Straße 19
93077 Bad Abbach
Tel.09405/961090 * Fax 09405/961091



Rudolf & Rosemarie

Holzapfel

Regensburger Straße 65

93309 Kelheim

Telefon 09441/21118

Mobil 01 70/241 94 60



Musik- und Partykneipe





MARC AUREL

SPA & GOLF RESORT



SUPERIOR



ZEIT ZU ZWEIT

Lassen Sie die Seele baumeln und gönnen Sie sich
gemeinsame Stunden in der einzigartigen
Atmosphäre unserer Spa Suite.



MARC AUREL Spa & Golf Resort . Heiligenstädter Str. 34 - 36 . 93333 Bad Gögging . BY . Deutschland
www.marcaurel.de . info@marcaurel.de . FON +49 (0)9445 / 958-0 . FAX +49 (0)9445 / 958-444



Maximilian

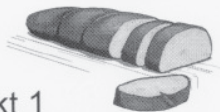
APOTHEKE

Max Knorr

93077 Bad Abbach • Tel.09405/95290

Bäckerei - Konditorei

MÜLLER



Am Markt 1

93077 Bad Abbach

Telefon 09405 / 962240



TAGES - CAFE






FRISEUR
PETSCHKO

MARTIN PETSCHKO
KAISER - KARL V. - ALLEE 26
93077 BAD ABBACH
TEL: 09405 12 09

FRISEUR.PETSCHKO@T-ONLINE.DE
FRISEUR MARTIN PETSCHKO 

Brauerei Berghammer Bierspezialitäten



Donaustraße 55
93077 Oberndorf

Tel. (0 94 05) 96 21 79

Fax (0 94 05) 96 21 77

unfiltriert und naturtrüb



Spielplan 2. Mannschaft

07.04.13 15:00	TSV Bad Abbach II	- FK Phoenix Regensburg	5 : 2
14.04.13 15:15	Regensburger Turnerschaft	- TSV Bad Abbach II	2 : 0
21.04.13 13:15	TSV Grossberg II	- TSV Bad Abbach II	3 : 3
25.04.13 18:30	TSV Bad Abbach II	- Freier TuS Regensburg II	5 : 1
28.04.13 15:15	FC Kosova Regensburg	- TSV Bad Abbach II	8 : 5
01.05.13 17:00	TSV Bad Abbach II	- TV Oberndorf II	0 : 2
05.05.13 13:15	SpVgg Ziegelsdorf Rgbg II	- TSV Bad Abbach II	2 : 2
08.05.13 18:30	SC Matting	- TSV Bad Abbach II	6 : 3
11.05.13 17:00	TSV Bad Abbach II	- SV Sallern Regensburg II	2 : 0
18.05.13 13:00	TSV Oberisling Rgbg I	- TSV Bad Abbach II	9 : 0
24.05.13 18:00	TSV Bad Abbach II	- SV Harting	-- : --

TABELLE: A-KLASSE II REGENSBURG

1	TSV Oberisling Rgbg I	25	22	3	0	118:14	+104	69
2	Regensburger Turnerschaft	25	21	2	2	86:20	+66	65
3	TSV Bad Abbach II	25	15	4	6	97:52	+45	49
4	FK Phoenix Regensburg	25	13	5	7	72:53	+19	44
5	Freier TuS Regensburg II	25	12	3	10	61:39	+22	39
6	TV Oberndorf II	25	12	2	11	41:50	-9	38
7	SV Burgweinting Rgbg II	25	12	0	13	80:78	+2	36
8	FC Kosova Regensburg	25	10	4	11	61:68	-7	34
9	SV Harting	25	8	6	11	41:59	-18	30
10	SpVgg Ziegelsdorf Rgbg II	25	8	5	12	53:69	-16	29
11	SC Matting	25	7	3	15	33:65	-32	24
12	SV Bosna Regensburg	25	5	4	16	44:105	-61	19
13	TSV Grossberg II	25	5	3	17	32:90	-58	18
14	SV Sallern Regensburg II	25	2	2	21	27:84	-57	8



Sprüche vom 33. Spieltag der Bundesliga

- “Wir sind quasi der kleine Meister unter den anderen 16 Vereinen.”
Stürmer **Stefan Kießling** vom Bundesliga-Dritten Bayer Leverkusen nach dem 3:1 gegen Hannover 96

- “Sieg oder Sarg.”
Fortunas Mittelfeldspieler **Oliver Fink** zum Saisonfinale in Hannover

- “Jetzt müssen wir uns auch noch einen Rechtsverteidiger schnitzen.”
Fortuna-Trainer **Norbert Meier** nach der 5. Gelben Karte gegen Tobias Levels, der den verletzten Leon Balogun vertrat)

- “Wir brauchen jetzt elf Helden, die nächste Woche in Hannover die Kiste aus dem Dreck ziehen.”
Fortunas Trainer **Norbert Meier**

- “Wenn alle immer verlieren, bleiben wir vielleicht am Ende drin.”
Fortunas Stürmer **Stefan Reisinger**

- “Der FC Bayern 2012/2013 war ein Sommer-, ein Herbst-, ein Frühjahrs- und ein Wintermärchen – alles in einem.”
Vorstandschef **Karl-Heinz Rummenigge**

- “Die Schale ist da, wo sie hingehört.”
Bayern-Kapitän **Philipp Lahm**

- “Das kann ich nicht beurteilen, ich bin kein Kriminaltechniker.”
Bayern-Profi **Thomas Müller** auf die Frage, ob auf der Schale noch Fingerabdrücke der Dortmunder waren





Hier könnte
Ihre
Werbung
stehen!





**RÖMERBAD
KLINIKEN**

Bad Gögging
Hallertau
Altmühltal



**Römerbad Klinik
Kaiser Trajan Klinik & Kurhotel**

Zwei Familienunternehmen der Familie Zettl.

Kompetenz, Erfahrung und höchste Qualität
für Ihre Gesundheit:

Sie haben die Wahl ob ...

- zur Anschlußheilbehandlung (AHB)
nach einem Krankenhausaufenthalt
- gesundheitliche Vorsorge (Reha)
- ambulant mit ärztlichem Rezept
oder mit Badearztschein



Zwei Familienbetriebe der Familie Zettl.



**RÖMERBAD
KLINIK**

**KAISER
TRAJAN**
Klinik & Kurhotel ***

Fachkliniken für Orthopädie, physikalische und
rehabilitative Medizin u. Stoffwechselerkrankungen



Römerstraße 15, 93333 Bad Gögging

Tel. (09445) 960-0 Fax (09445) 960-407

eMail: info@roemerbad-klinik.de | www.roemerbad-klinik.de



Kaiser Trajan Hotel & Klinik GmbH
Römerstraße 8, 93333 Bad Gögging

Tel. (09445) 966-0 Fax (09445) 966-100

info@kaiser-trajan.de | www.kaiser-trajan.de



DANKE AN UNSERE TREUEN FANS

LIEBE FREUND UND GÖNNER DES
TSV BAD ABBACH,

AN DIESER STELLE MÖCHTE SICH DIE 1. MANNSCHAFT
DES TSV BAD ABBACH GANZ HERZLICH FÜR DIE UN-
TERSTÜTZUNG IN DER HEUTE ZU ENDE GEHENDEN
SAISON BEDANKEN.

WIR WISSEN, DASS ES KEINE SELBSTVERSTÄNDLICH-
KEIT IST, DASS UNS IMMER VIELE FANS ZU HAUSE UND
AUCH BEI DEN AUSWÄRTSSPIELEN UNTERSTÜTZEN.

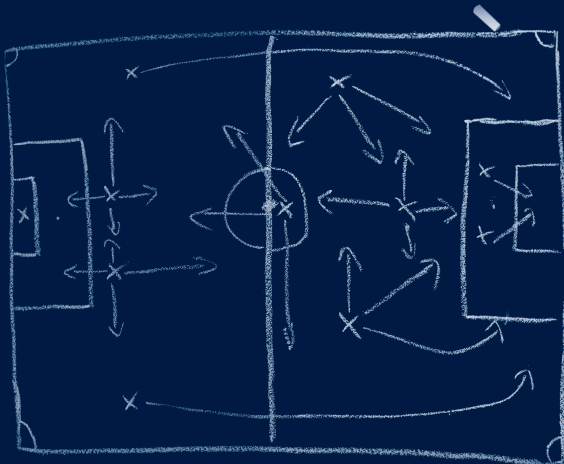
WIR WISSEN DAS HOCH EINZUSCHÄTZEN UND VER-
TRAUEN AUCH IN DER NEUEN SAISON, DIE UNS DIE
4. LANDESLIGASAIISON BESCHEREN WIRD, AUF EURE
UNTERSTÜTZUNG

WIR FREUEN UNS AUF
AUF DIE NEUE SAISON





Die passende Taktik für Ihren Erfolg.



Druck und Veredelung | XL-Print-Factory – Werbetechnik
DirectMail Dialogmarketing | Softwarelösungen | Fulfillment

Frischmann 
Druck und Medien

Frischmann

Druck und Medien GmbH & Co. KG

Sulzbacher Str. 93

92224 Amberg

T +49 9621 67 15-0

F +49 9621 67 15-15

info@frischmann-net.de

www.frischmann-net.de





Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Gemeinsam seine Ziele besser erreichen als allein, das ist der Grundgedanke einer jeden Genossenschaft. Werden auch Sie Mitglied und profitieren von exklusiven Mehrwerten.



Raiffeisenbank
Bad Abbach-Saal eG



Werte schaffen Werte!

